

VAT reg.n.: FR04568504161



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

|                                                                                                                                                  |  |                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------|
| 2 Nota di ricevimento / Receiving Note                                                                                                           |  | 3 Consegna n. / Delivery Note No.                         |
| 6 Trasporto / Freight                                                                                                                            |  | 38198445                                                  |
| 7 Consegna / Delivery                                                                                                                            |  | 4 Data spedizione / Shipping Date                         |
| Porto franco / Free<br>Porto assegnato / Not Free<br>Ferroviale / Rail<br>Trasporto / Freight<br>Espresso / Express<br>Incoterms<br>FCA HAGUENAU |  | 26.07.2019<br>Fattura/Invoice<br>8 Nr./No.<br>9 Data/Date |
|                                                                                                                                                  |  | 138960                                                    |

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| N. fornitore / Supplier No. | VAT reg.n.:   |
| 91000197                    | IT04886850728 |

|                                                 |                                                           |                                         |                                    |                                |                                      |                             |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|
| 11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.    | 10 Vostro riferimento / Your Reference                    | 15 Altre informazioni / Additional Data | 12 Nostro reparto / Our Department | 13 Tel.                        | 14 Nr. destinatario / Receiver No.   | 16 Nr. d'ordine / Order No. |
| 550003814501                                    | 412                                                       |                                         | AMDIRF-P08L<br>M. Francois Sirufo  | +33 (3) 90552575               | 24466                                | 172891                      |
| 19 Codice destinazione / Shipping Code          | I. + F. Schweitzer GmbH + Co.<br>Autocarro / Standard     |                                         |                                    | 20 Porto franco / Free         | 23/24 Lordo / Gross                  | Peso totale / Total Weight  |
|                                                 |                                                           |                                         |                                    |                                |                                      | 364,3 KG                    |
| 21 Imballaggio / Packing                        | 1 x TBA-520892, 32 x TBA-501643, 4 x TBA-501644, 1 x 1208 |                                         |                                    | 22 Specifica di destinazione / | 25 Destinazione / Receiving Location |                             |
|                                                 |                                                           |                                         |                                    | 20838088                       | 14248                                |                             |
| 25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address | 180238594-5009585708                                      |                                         |                                    |                                |                                      |                             |

| 27 Art.                                   | 28 Articolo cliente / Receiver Part No. | Descrizione / Description / Part No. / Pack                                   | 30 Quantità / Quantity | 31 ME / Unitaria                                                                                  | Consegna/Delivery / Handling Unit |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 001                                       | 2500181000                              | L-0G7D3-0G17-10 Cl.Actuator Assy#S<br>Attuatore frizione<br>083460675-0000-11 | 192                    | PZ                                                                                                | 38198445/10                       |
| Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. |                                         | Lotto / Batch                                                                 | Quantità / Quantity    | Ursprungsort / Country of origin                                                                  |                                   |
| 550003814501                              |                                         | 0033923877                                                                    | 192 PZ                 | Francia                                                                                           |                                   |
|                                           |                                         | Packing List e dimensioni                                                     |                        | Quantità dichiarata: 192                                                                          | 274645328                         |
|                                           |                                         |                                                                               |                        | Quantità effettiva:                                                                               |                                   |
|                                           |                                         |                                                                               |                        | Imballaggio:                                                                                      |                                   |
|                                           |                                         |                                                                               |                        | Quantità Imballi: 1                                                                               |                                   |
|                                           |                                         |                                                                               |                        | Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO |                                   |
|                                           |                                         |                                                                               |                        | Data controllo: 04/08/2018                                                                        |                                   |
|                                           |                                         |                                                                               |                        | Firma                                                                                             |                                   |

| No                                                            | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni        | Descrizione imballaggio | Kanban No.       |
|---------------------------------------------------------------|-------------|------------|------------|-------------------|-------------------------|------------------|
| 1                                                             | 274645328   | 255,6 KG   | 364,3 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |                  |
| Articolo 083460675-0000-11 L-0G7D3-0G17-10 Cl.Actuator Assy#S |             |            |            |                   |                         | Quantità: 192 PZ |

## Gestione imballaggi a rendere

|    |                                         |            |
|----|-----------------------------------------|------------|
| 1  | P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW  | TBA-520892 |
| 32 | P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110 | TBA-501643 |
| 4  | P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23  | TBA-501644 |
| 1  | P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP        | 1208       |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

# SCHAEFFLER



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

**38198445**

4 Data spedizione/  
Shipping Date

**26.07.2019**



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007392 vom 26.07.2019



19-007392

Ludwigsburg, 26.07.2019  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>E1-Q007</b><br><b>93 Route de Bitsche / BP 30186</b><br><b>67506 HAGUENAU-CEDEX</b><br><b>FRANKREICH</b>                                               |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                                                                                                   |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                    |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                   |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 31.07.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>                |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                   |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Haguenau-Cedex</b><br><b>Land / Pays Frankreich</b><br><b>Datum / Date 26.07.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réerves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                   |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                   |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1 38198445</b><br><b>2 38198453</b>                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>6 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b> |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                          | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>2.186</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                              |
| <b>Summe:</b><br><b>Totat</b>                                                                                                                                                                                           |                                          | <b>6,00 COLLI</b><br><b>2.186,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                   |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                     |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                   |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                            |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde</b><br><b>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit</b><br><b>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der</b><br><b>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                  |                                                                                                                                   |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                 |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                   |
| <b>20 SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>F-67506 Haguenau-Cedex</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                          | <b>27 Gut 19-007392 empfangen am: 1. AGO 2019</b><br><b>Réception des marchandises le: 1. AGO 2019</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, SNC - 70026 MODUGNO (CN)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>1 AGO 2019</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre de destinataire</b><br><b>verifica la qualità e quantità</b>                                                                |                                                                                                                                   |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604